

GAZETA TRANSILVANIEI

ZIAR POLITIC NAŢIONAL

REDACTIA SI ADMINISTRATIA Targul Inului Nr. 30
INSERATIELE se primesc la administratia. Prețul dupa tariful și în volanș.

ABONAMENTUL
Pe un an... 24 Cor
Pe o jum. de an 12
Pe trei luni 6
Pentru România și străinătate:
Pe un an... 40 lei
Pe o jum. de an 20
TELEFON Nr. 226.

In ajutorul lor...

- O chemare.

D-na Maria Băulescu, prezidenta Uniunii femeilor române a adresat un apel calduros către femeile române din Transilvania și Ungaria invitându-le ca în aceste vremuri de jertfă obștească să se angajeze și ele la ajutorarea celor rămași fără sprijin.

Din cercurile noastre bisericesti încă s-au adresat astfel de apeluri. Pe cât suntem informați apelurile adresate n-au rămas fără resunet.

Aici în Braşov mai multe d-șoare - între cari avem plăcerea să numărăm pe d-șoara Virginia Braşov, Tulia Găvrus și Miși Onvitei s-au unit la cursul surorilor de caritate pentru ca în curând să poată da tot ajutorul scumpilor noștri ostași răniți pe câmpul de bătăie.

Reunirile femeilor române din diferite părți se grăbesc să ia toate măsurile pentru a răspunde apelului d-nei Băulescu. Ele își vor trimite membrele în toate părțile ca să colecteze obolul atât de necesar pentru familiile lipsite ale celor cari s-au dus să-și facă datoria față de Tron și Patrie.

Să nu rămână nimenea între ai noștri care să nu contribuie la jertfa obștească ce ni-se impune.

Elevii liceelor săsești din Braşov s-au împărțit în mai multe grupuri cari se vor risipi prin satele săsești din Ţara Bârsei. Ei vor strânge recolta de pe câmp a celor plecați la războiu și vor încerca în munca grea gospodărească pe aceea.

Să nu ezitam de a face și noi astfel.

Ne-avem și noi studenții și elevii noștri. Șăvem și profesori și învățători și advocați (aceștia nu mai au procese!) și funcționari de bancă.

Să se organizeze toți aceștia și să se risipească prin satele noastre. Să strângă la timp recolta rămasă pe câmp a țărănilor noștri și să dea mâna de ajutor unde li-se cere, pentru lipsa celor ce se jertfesc astăzi pentru noi și nu se simtă prea mult și pentru sărăcia și foamea să nu ia proporții prea mari.

E tot ce să poate mai frumos împlinirea unei astfel de datorințe.

El cel mai sfânt obol pe care-l putem da acelor cari ne-au dat și până acum atât de mult, pentruca astăzi să ne dea totul: viața lor.

Să se ia de urgență inițiativa pentru ca această dorință a noastră să fie tradusă în faptă cât mai curând.

Intellectualii noștri dela sate să nu mai aștepte nici-un indemn din afară ci să se angajeze la lucru. Toate brațele să producă ceva, căci aici nu mai poate fi vorba de comodități, aici se discută roștul de o fi al unui neam, cea mai supremă datorință ce o avem față de conștiința noastră.

În circulara Sa Incărunțitul nostru metropolit I. Mețianu aduce pilda României, unde în vara trecută toți cei rămași acasă s-au grăbit să sară în ajutorul familiilor rămase fără sprijin.

Această pildă s'o urmărim și noi. E pildă dată de frații noștri. La lucru deci!

Dorim să vedem cât mai curând înșirându-se în rânduri conștiente cei cari deocamdată nu sunt chemați la războiu și să grăbească în ajutorul obștei noastre dela țară.

Italia și blocul balcanic.

«Giornale d'Italia» vorbind de blocul balcanic sprijinit din război de Rusia, și care ar fi îndreptat împotriva Austro-Ungariei, după ce arată că acest bloc s'ar întemeia pe unele foloase materiale și teritoriale ce s'ar fi asigurat diferitelor state balcanice, în cazul când Rusia ar eși biruitoare, scrie următoarele:

„E evident că înfăptuirea acestui machiavelic plan muscălesc ar complica situația în chip foarte grav, nu numai din punctul de vedere austriac, dar și din punctul de vedere italian. Ţara noastră n'ar putea să privească cu nepăsare o așa de adâncă prămenire a țărilor balcanice, al căror echilibru, fie măcar nestatornic, ne-a permis să ne uităm la viitorul Adriaticii fără prea mare griji, și în acea zi de sigur că Italia ar trebui să iasă din neutralitatea sa de azi.“

De pe câmpul de războiu european.

- Telegrame sosite Sâmbătă noaptea și Duminecă.

Telegramele oficiale sosite Sâmbătă noaptea și eri Duminecă, ne prezintă situația la granița spre Sârbia neschimbată.

O acțiune mai mare pare a se desfășura la granițele Germaniei și Monarhiei spre Rusia, în Belgia precum și în apele Mediteranei.

Ocuparea cetății Liège.

Ocuparea cetății Liège, care a produs o nespusă însuflețire la Berlin și în Monarhie, este un fapt împlinit. Împăratul Wilhelm a conferit imediat după aflarea știrii Îmbucurătoare comandantului trupelor germane, cari au luat cu asalt cetatea, ordinul «Pentru Merit».

În cercurile militare din Roma este foarte viu comentată știrea despre capitularea orașului Liège. Autoritățile competente afirmă că date fiind strânicile întârituri ca și greutatea pe cari însăși situația topografică a orașului le prezintă unei armate străine impresurătoare, luarea orașului nu se poate explica decât cu nepregătirea trupelor apărătorilor. După telegrame din Izvor belgiei, germanii ar fi atacat rând pe rând forturile Chadetonne, Boncelle și Flemalle, pe când artileria bombarda cu mare vehemență malul drept al Meusei.

Ziarele germane comentează cu mare însuflețire victoria trupelor germane. Semioficiosul «Lokalanzeiger» scrie între altele:

Toate inimile se cutremură în fața acestei prime victorii a bravei noastre armate; ea confirmă prevederile noastre că putem să așteptăm în liniște evenimentele viitoare. Această victorie este începutul unor fapte eroice, despre cari va vorbi atâtea vreme cât vor mai exista oameni pe pământ. Din acest moment dușmanii noștri se vor convinge că toți la un loc nu sunt destul de tari ca să ne distrugă, cum a fost intențiunea lor.

«Berlin. Tgblitt» scrie următoarele: Când soldații noștri vor afla de căderea Liège-ului nu numai că se vor bucura de victoria armelor noastre, dar vor pricepe că înaintarea noastră în nordul Franței este de acum asigurată; iar dușmanii noștri se vor convinge că vechile virtuți războinice ale germanilor n'au murit încă și că ele vor fi pururea: înțeleasă în operațiuni, hotărâre înțeleaptă, curaj eroic în fața morții, și neobosită putere de atac.

Elveția - „neutrală”.

BERNA, 9 August. Consiliul federal elvețian a hotărât să proclame neutralitatea sa.

Elveția va menține prin toate mijloacele neutralitatea teritoriului ei în timpul războiului. Cât privește părțile din Savoia, cari participă la neutralitate, conform cu declarațiunea puterilor din 1815, consiliul federal crede de dator să să releveze că Elveția are dreptul să ocupe acest teritoriu. El va exercita acest drept, dacă s'ar impune aceasta de evenimente, pentru a asigura neutralitatea și inviolabilitatea teritoriului elvețian. Elveția însă nu va auzi să observe restricțiile conținute în tratate și mai ales cu privire la administrația acestui teritoriu. Se va strădui să se înțeleagă în această privință cu guvernul francez.

Acțiunea pe mare.

VIENA 9 August. A fost decretată mobilizarea flotei norvegiene.

ROMA 9 Aug. Călătorii din pachetbotul italian „Argentina”, care a sosit la Neapoli din Buenos Ayres, povestesc că escadra franceză împreună cu escadra engleză încrucează în marea Mediterană în direcțiunea Algeriei. Arsenalul și portul din Gibraltar se află în deplină stare de războiu. Gurile a sute de tunuri strălucesc pe înălțimile dealului râpos care se ridică la spatele forturilor și întăriturilor engleze.

ROMA, 9 August. Ofițerii germani de pe vasele „Goeben” și „Breslau” sosisi la Messina, au povestit că pe când crucișătorul „Breslau” bombarda orașul Bona (Algeria), vasul „Goeben” bombarda Philippeville (Algeria). Orașul Bona e în flăcări.

La Roma se afirmă că escadra engleză așteaptă cele două vase germane la ieșirea lor din marea Ionică.

PARIS, 9 August. Guvernatorul Algeriei a semnalat oficial că Sâmbătă dim. pe la ora 4, un crucișător cu patru coșuri - se crede că e „Breslau”, - a tras opt salve, aruncând asupra orașului Bone 60 de obuze, care au ucis un om și au făcut stricăciuni la câteva clădiri. Vasul a eșit apoi în largul mării.

ROMA, 9 August. Ziarele află din Capo dell'Armi că navele germane „Breslau” și „Goeben”, ar fi

distrus depozitele militare franceze din Algeria.

ROMA, 9 August. Escadra germană bombardează orașul Viborg din golful Finlandei. Un crucișător rus s'a împotmolit pe coastele Suediei.

Roma. 9 Aug. Năvile engleze din Insulele Azore ar fi tăiat lângă Terçora comunicațiile telegr. între Germania și Atlantic.

Berlin 9 Aug. Agenția Wolff află din Londra că amiralul Sir John Jellicoe a fost numit comandant șef al flotei engleze; amiralul Madden a fost numit șef de stat-major al marinei.

Londra 9 August. În camera comunelor, Sir Edward Grey a declarat următoarele:

În criza actuală, Franța e tărată în război în urma obligațiilor sale, precum și pentru onoarea sa. Anglia, legată de Franța trebuie să intervină și a dat aseară la Paris asigurări că, în cazul când flota germană ar pătrunde în Canalul Mâneei sau în marea Nordului în scop de a ataca vapoarele de comerț franceze sau coasta franceză, flota engleză va interveni cu toate forțele sale.

Lupte pe uscat.

BUDAPESTA, 9 August. Biroul telegrafic ungar comunică, că gendarmii noștri de graniță au capturat la Dăunăre un vapor de pasageri și un vapor de mărfuri având pe bord aproximativ 200 supuși sârbi. A fost capturat deasemenea și un transport de lemne.

LEMBERG, 9 August. 800 fintași galieni voluntari sub conducerea căpitanului Frank au atacat la Michova (Rusia) 1000 Cazaci, cari durmeau. După o luptă de câteva ore Cazacii s'au retras lăsând 400 morți și răniți. Pe partea noastră sunt 140 morți și răniți. Localitatea Michova a fost luată cu asalt.

BERLIN, 9 August. A treia diviziune de cavalerie rusească a trecut granița Romanica, s'a retras însă la apariția cavaleriei germane. Înaintarea trupelor franceze la Belfort a fost oprită.

Trupele noastre pătrund victorios în Rusia.

BUDAPESTA 9 August (oficial). Trupele noastre, cari cu ziua de ieri au pătruns până la Michovă, comăndă victorios ofensivă. Până ieri seară au ajuns în mâinile armatelor noastre încă un

În preajma războiului.

--- Momente din Paris. ---

De Richard A. Edon.

Cartierul de muzetori Saint-Antoine, de pe malul drept al Senei, se pune în mișcare. Noaptea liniștită de vară e străbătută de strigăte și blăsteme sălbătice.

— El a fost nimic! de naționalaștii! Jos cu guvernul! Jos cu prezidentul! Jos cu bestia Rusiei!

Unii vorbesc publicului, care sporește, tot mai mult:

— Ne-au ucis pe Jaures! Proletariatul tubitor de pace pretinde război! Ce ne împoartă pe noi Serbia și Rusia? Fraților, să mergem la casa poporului. Să facem o răscăală, asemenea marii revoluții de odinioară. Antecesorii noștri nu și-au vărsat sângele degeaba - în lupta pentru libertate, egalitate și frățietate! Jos cu Rușii.

Din toate părțile se aud strigăte alarmante: „Jos cu turburătorii păcii! Trăiască pacea!”

Din depărtare... câteva pușcături... vâlete și blesteme înflorătoare... Se auză șăli cari își aruncă luminile asupra poporului, ce undulează în semîntunec și primește trupele, cari au

fost comandate la atac, cu o ploaie de pletri.

La moment se naște o tăcere, ca de moarte. Pe treptele unui restaurant între două șăli, se zărește primarul corpulent, d-l Bompart. Lângă el, un domn înalt, cu barbă neagră. Primarul roagă ultima dată muncitorii să nu turbure ordinea. În caz contrar el nu-l mai poate scuti, pentru că soldații îl vor considera de dușmani ai armatei. Și aceasta nu e așa. El cunoaște cu mult mai bine cetățenii săi, decât să crează că ei ar voi să-și jertfească fără rost viața... și....

Primarul e întrerupt de urlate înflorătoare:

— Ucișăși! Ucișăși! Jaures a fost omorât de cătră spionii ruși.

O platră zboară cu mare vehemență spre primar, care se retrage rapid în casă. Se pare, că platra și-a ajuns scopul. Cele mai multe făclii se sting, ca la poruncă. La moment sună trompetele, un glas puternic dă comanda ridicându-se preste sgomotul uriaș... Un ropot de pușcături... Gemețele și suspinele răniților... Plașa să golește într'un moment de muncitorii...

Numai din depărtare răsună un glas strident de femele: — Revoluțiune! Revoluțiune!

...

Pe bulevardul Italian. Acest bulevard de elită al Parisului e scădat în razele luminoase ale soarelui. Cafenele și restaurantele sunt țixite de oameni. Publicul elegant e preocupat de informațiile ce le aduc ziarele în ediții separate, despre războiul Germaniei cu Rusia. Se aud cele mai divergente opinii, se șoptește în tăină că guvernul francez șovăiește în fidelitatea sa politică față de Rusia fiindcă tratatul de alianță nu este în interesul poporului francez. Diplomații englezi se aliesc a localiza conflictul între Rusia și între Germania-Austro-Ungaria. În acest caz Franța nu ar fi obligată să poarte războiu cu Germania, fiindcă în tratatul de alianță e fixat, că Franța numai atunci are să facă o invaziune în Alsăția-Lorena, când Rusia ar fi atacată...

De-odată năvălesc de-a lungul strădel o ceată de polițisti călări. Înaintea lor fug în ruptul capului mulți perde vară, cu haine zdrențuite și se perpe repede în străzile laterale.

--- Ce s'a întâmplat?

— Pe bulevardul Montmatre s'au adunat câțiva moșii și strigau: „Nu ne trebuie războiul Jos cu Rusia”. Câteva lovături de săbiu au fost suficiente ca să aducă la rezon pe gălgoși.

O astfel de informație a dat un ofițer de poliție unui ziarist. Plăcerea

de senzații s'a domolit și damele elegante și domnil s'au resfriat din nou în cafenele și restaurante. Ei nu aveau idee că în apropiere nemijlocită și-a ridicat capul un spectru înfricoșat:

— Revoluțiunea!

Poate să-i simtă în curând respirația ei îngămfată, cu glas țipător.

Pe străde trece în galop cavaleria. Cafenele și restaurantele se închid rapid. Lumea elegantă privește îngrijată prin geamurile mari, pe strădă, care e ocupată de trupe. Din depărtare se aude un vâiet nehotărât, asemenea zăstulului valurilor mării când se frâng de stânci. O adunătură selbetică de oameni lărmuitori se grupează și se aruncă asupra trupelor... Din mulțime se descarcă puști... Răspunsul înflorător sunt salvele de pușcă...

Sunt răsturnate calesse și omnibuse... sunt tăiați arborii... se ridică baricade... Parisul luptă cu aderenții războiului.

Pe la gârli mulțimea privește pe cetățenii din țările străine, cari sunt expulsați. Casele sunt asaltate, trenurile țixite cu oameni. Soldații griesc de ordine.

O sermană femeie rătăcește prin mulțime, în brațe cu un copilș.

— Unde e bărbatul meu? Francisc! Francisc! — strigă ea desperată. Curentul celor expulzați o duce cu sine și se pomenește în un vagon. Femeia lacrimăză, suspină. Vrea să privească pe ferestră, dar nu poate de pachetele și de diamantanele adunate grămadă.

Și sârmana femeie enarează unui domn soartea ei nenorocită. E vinedă și a venit de câțiva ani cu soțul său la Paris, unde aveau un mic soget. Eri s'au prezentat la el niște polițisti și le-au spus că până azi au să se depărteze din Paris.

Ou negoțuri le mergea bine și bărbatul său avea noroc. Au pus la o parte o sumuță de parale, pentru zile grele, dar banca unde s'a mdat bani, n'a voit să-l lichideze... Așa au sosit la gară abia cu 200 de franci.

Laorămile o podidă din nou și se vâiera că nu-și va mai găsi bărbatul. Unde să fie? O... Doamne!

În acest moment femeia necăjită a fost cuprinsă de un leșin. I s'a dat ajutorul necesar. O damă i-a luat copilul, să-l grijească până ce și va veni în fire muribundă. Dar noi am întreprins o colectă, care i-am înmănuat-o, - încheie corespondentul.

(După N, Freie Presse)

teritoriul de peste 40 kilometri înspre munți. Câte-va din trupele de pe malul Vistulei au trecut râul luând poziție pe celălalt mal.

Trupele austro-ungare din Galiția de est au ocupat orașul rusesc de graniță Radziwilo, care se află față în față cu fortul Verovsk, apoi localitățile Wolocziak și Nowosielka rusească; aceasta din urmă se află în apropierea Cernăuților. Luptele mai crâncene s-au dat la Wolocziak, unde au căzut 90 de cazaci morți și răniți.

Atacuri rusești respinse.

Budapesta 9 August (oficial). Trupele rusești de cavalerie au încercat atacuri desperade asupra companiilor noastre de graniță din Galiția de mijloc. Atacurile au fost însă respinse cu aceiași forță. Patru cazaci au căzut morți și doi greu răniți. Atacul a avut loc lângă localitatea Zalovec între Brod și Tarnopol.

Alte telegrame.

Roma 9 August. Adjutantul împăratului Germaniei, colonelul de Kleist, a fost primit ieri într-o audiență mai lungă de regele Italiei, cărui i-a înmănat o scrisoare a împăratului.

Stockholm 9 August. Suedia și Norvegia au decretat cea mai strictă neutralitate, care exclude pe ambele părți măsurile ostile.

BALCIC 9 August. Vestii sigure din Varna spun că acolo se concentrează trupe. S-a concentrat vro-o cinci brigade. Măsura aceasta ar fi fost luată spre a preveni un eventual atac din partea rușilor.

Petersburg 9 August. Un ukaz imperial a introdus starea de apărare extraordinară în toate ținuturile din imperiul care nu sunt în stare de război.

SOFIA 9 August. Înțelegerea între Turcia și Bulgaria este perfectă.

Peking 9 August. China a declarat că va rămâne neutră.

Complicațiile din Balcani

— Scrisoare urgentă. —

Sinaia, 9 August n.

De când cu izbucnirea războiului european Sinaia a devenit un centru diplomatic european în adevăratul înțeles al cuvântului. Regele Carol, miniștrii români și diplomații străini, cari se află aici, primesc zilnic scrisori și telegrame și frate, cari privește desfășurarea evenimentelor pe câmpul de război european, precum și îndrumări și demersuri ce au să facă pe lângă guvernul român.

Nu e de mirat deci, dacă la Sinaia domnește o deosebită agitație care se reoglindează cu deosebire pe fețele grave ale miniștrilor plenipotențiarilor acreditați pe lângă guvernul român.

Sunt cu deosebire două lucruri, cari dau României astăzi din nou o importanță deosebită ca pe timpul războiului balcanic: deoparte atitudinea României față de Puterile triplei alianțe și triplei înțelegeri, de-altă parte atitudinea României față de statele balcanice, cari sunt vădit agitate de evenimentele în curs.

De pe câmpul de război sosesc la adresa diplomaților străini, cele mai contradictorii știri. Peste Niș sosesc știri favorabile Sărbilor, cari după câteva ore se desmint de reprezentanții triplei alianțe. Tot astfel se întâmplă și cu știrile din sursă franceză, engleză și rusească. Prin urmare e foarte greu, să-ți faci o părere asupra stărilor reale de pe câmpul de război din sudul, vestul și nordul Europei.

Conferințele între reprezentanții celor două grupări europene se țin într-aceea laț, deasemenea și audiențele la palatul din Sinaia și convorbirile ministrului de externe Porumbaru cu reprezentanții statelor balcanice. Bat la ochi cu deosebire dese audiențele la palat ale ministrului german Waidhausen.

Mare agitație produc aici știrile despre pregătirile pe cari le face Bulgaria în vederea unei mobilizări, cu toate că ministrul bulgar Radoff, care se află aici, le desminte. Dacă se vor adevăra știrile aceste Grecia, care a luat unele măsuri

militare în contra Turciei, va decretă imediat mobilitarea generală. Grecia a notificat dealfel guvernului bulgar, că nu va tolera o acțiune din partea Bulgariei, care ar urmări schimbarea echilibrului stabilit prin tratatul de pace dela București. Fără îndoială în cazul acesta și România va lua măsurile dictate de împrejurări.

Deocamdată România a luat numai măsurile militare pentru paza frontierelor ei, după cum s'a declarat prin comunicatul dat în urma consiliului de coroană. Prim-ministrul Brătianu s'a reintors azi dela București și precum aflu, se va ține azi sau mâine un consiliu de miniștri, care va cerceta dacă situația actuală necesită sau nu întinderea acestor măsuri militare.

Știri particulare sosite astăzi aici vestesc că la granița ruso-română se observă din nou concentrări de trupe rusești, cari neliniștesc populația Moldovei.

Japonia va apăra coloniile engleze. Știri din Roma ne comunică că ambasadorul japonez la Londra a notificat guvernului britanic, că Japonia va ajuta pe Anglia întru apărarea coloniilor engleze. Această declarație a guvernului Mikadoului a fost notificată totdeodată atât guvernului francez cât și guvernului rus.

Untrea cehilor și germanilor din Boemia. Ziarul »Prager Tagblatt« spune că manifestațiunile comune ale cehilor și germanilor, cari au avut loc când s'au aflat știrile despre ofensiva trupelor austro-ungare în Galiția și ocuparea orașului Liège de trupele germane, pot fi socotite ca un eveniment istoric, dat fiind că nici-odată până atunci germanii și cehii nu s'au unit atât de strâns. Ziua de Vineri a dovedit că ceasul cel mare, care a sunat, află toate popoarele monarhiei unite.

Contra Poloniei din Rusia.

Proclamația comandantului suprem al oștirilor austro-ungare.

Încă dela începutul războiului se furisase o licărire de nădejde vagă în sufletul Polonilor înălțuții de grea obișnuire rusească. — Manifestul, pe care șeful tuturor partidelor poloneze unite a dat-o cu atâta curaj cătră întregul popor polonez ne dovedește în desjuns această licărire de speranță într'un viitor mai puțin rău, decât li-e prezentul și trecutul apropiat.

Se poate deci închipui cu cât interes urmărește acest popor nenorocit toate fazele războiului gigant și mai ales faptul, că trupele aliate au trecut granițele rusești trezind în ei unele vise amărâte. — Aceste vise au fost întărite într'u câtva de proclamația, pe care comandantul suprem al trupelor combatante austro-ungare a dat-o în ziua de 8 August cătră Polonia din Rusia.

Proclamația e scrisă în limbele: nemțescă și polonă. — Textul acestei proclamații e următorul:

Cătră poporul polonez.

Mulțumită voinței Celui Atotputernic, care conduce destinele popoarelor, și puterii prete înaltului nostru comandant, oștirile aliate austro-ungare și germane trec granițele. Acest eveniment aduce cu sine liberarea poporului polonez de sub jugul moscovit. — Salutați cu încredere steagurile noastre. — Noi vă aducem dreptate. Nici vouă nu vă sunt așa de străine aceste steaguri.

Frații voștri se adapă de mai bine de un veac și jumătate. — În cadrele imperiului austro-ungar și cel german, — la isvoarele culturii apusene, precum și întreagă Polonia încă de pe timpul regelui Sobiesky, care a dat odinioară un puternic ajutor imperiului strămoșat al Habsburgilor e strâns legată de vecinul său din apus prin tradițiile sale glorioase.

Noi cunoaștem bine și înțelegem cavalerismul și calitățile eminente ale poporului polonez. — Una dintre principalele misiuni ale acestei campanii este dărâmarea zăgăzurilor, cari împedecă pe Polonii din Rusia de-a se face părtași culturii apusene precum țânta-l este și ca să deschidă pe seama noastră izvoarele progresului intelec-

tual și economic. Noi n'am căutat războiul. Rusia a umplut măsura atacurilor și a calomniilor prin faptul, că a menajat atentatul odios la existența casei noastre domnitore ascunzându-i mereu urmele și s'a folosit de ocazie, ca să atace monarhia și Imperiul german aliat. — Astfel a ajuns Majestatea Sa Comandantul nostru suprem, Domnitorul, căruia singur i-se poate mulțumi de decenii întrăgi pacea Europei, în situația forțată de a prinde armele. — Toți locuitorii Rusiei, cari în urma victoriilor noastre vor ajunge sub protecția noastră vor speria din partene ca din partea unor învingători numai dreptate și umanitate.

Polonii Puneți-vă cu bucurie și fără ncl o teamă încrederea în noi și în protecția noastră! Sprijiniți cu dragă inimă nižuțele noastre! Încredeți-vă toți în iubirea de dreptate și bunătatea Maj. Sale Comandantului nostru suprem și fie-care să-și îndeplinească chemarea, și să-și facă datoria față de susținerea patriei sale adevărate, să vă împliniți chemarea, pe care voința celui Atotputernic v'a designat-o prin această întorsătură de lucruri.

Comandantul trupelor combatante austro-ungare.

Pastorala episcopului Dr. E. M. Cristea.

P. S. Sa episcopul Dr. E. M. Cristea reintors acasă din strălăutate a adresat credincioșilor eparhiei sale o aduioasă pastorală din care reținem următoarele:

„Credința neclingită cătră tron și dinastie, cinstea drapelului sub care au jurat și jertfrea vieții pe altarul patriei sunt meritea pusă de biserică și crescătorii poporului nostru soldaților români din eparhie pe drumul de glorie, pe care au pornit. Românii se vor lupta alături de celalaltii compatrioți ai lor — Germanii, Maghiarii Slovaci și alți Slavi, ca totdeauna vitejește pentru apărarea și întărirea Monarhiei Austro-Ungare, însușițiți și de convingerea, că țaria ei va fi și scutul cel mai puternic al viitorului lor și ai așezămintelor cari le asigură existența lor de Români. E bine să știe aceasta tot natul și cetățeanul, ca tot mai mult să crească însuflețirea pentru cauza Monarhiei, căci cuprinde un mare adevăr vorba unui bărbat înțelept, că »biruința nu stă numai în vârful sulțelor, ci în inima luptătorilor, adică în însuflețirea, cu care oastea pleacă la război...»

„Se știe, că regatul sârbesc atinge de-alungul Dunării — dela Orșova până la Panciova — și teritoriul eparhiei Caransebeșului; deci — cu toate că înimicul nu va îndrăzni a călca pe pământul țării — totuși credincioșii bisericilor din acele ținuturi și din orice parte trebuie să fie cu ochii în patru față de mișcările inimice și cu largă bunăvoință față de armata Monarhiei.

Primiți deci cu căldură pe soldații din oastea noastră, care ar trece prin partea locului; dați cu dragă inimă adăpost la locul cel mai bun celor osteniți de marșuri grele, de arșița soarelui, de colbul drumurilor și de nesomn. Oferiți-le câte-o bună bucată, pentru că în țara noastră, de pe care rugegeți bucatele, o apă și pentru liniștea noastră își deschid pieptul în fața gloanțelor dușmane. Faceți-le toate înlesnirile cu puțință, căci tot flul țării este astăzi dator a ușura sarcina aceloră, în mână cărora este pusă soarta țării și cu ea și viitorul nostru.

Ajutați cu tot ce veți putea pe soțiile lipsite și pe copiii celor duși pe câmpul de onoare. Fiți milostivi mai ales față de celele ar rămâne orfani și copiii nimănu. Indurați-vă de aceștia mai ales voi — iubiiților credincioși — cari n'aveți copii; luați-i de suflet și creșteți ca pe ai voștri, căci vor fi mângâierea și sprijinul vostru la bătrânețe și nepuințe.

Intrucât s'er aduce pe acolo răniți, faceți-vă mai ales voi femellor îngrijitoarelor lor. Spălați-le și legați-le ranele căci din suferințe va răsări binele nostru celor rămași în viață. Iară voi — dame române — din orașele cu spitale militare — grăbiți-vă a vă înscrie la »Crucea roșie« și — învățând îngrijirea bolnavilor — ușurați durărilor ostașilor răniți. Ajutați orice întreprindere de soiu acestă.

Când țara este în stare de război, toate direcțiunile se înăspresc, de aceea să vă feriți de orice faptă, ce v'ar putea face neplăceri. Opritiți pe toți ai voștri dela cărțiune, unde — în stare de betie — ușor să p'it isca certe, băță și vorbe nesocotite, căci — în starea de război în care suntem, — trebuie să înăbușim toate neînțelegerile dintre noi — fie mică, fie mai mare — și una să fim cu toți fără deosebire de confesiune și neam pentru apărarea tronului și-a patriei!

Ordinațiune.

Comanda militară ces. și regede intendanță din Sibiu se va îngriji pentru asigurarea și pregătirea celorl trebuincioase trupelor mobilizate dela armata comună, nonvezime și glotași. În timpurile aceste grele când toate lucrurile se capătă cu greu, ne provocăm la toți fabricanții, industriașii și comercianții, cari pot liferă ceva, să-și înainteze ofertele lor de marfă autorităților militare competente.

În prima linie sunt de trebuință următoarele articole:

Făină: Făină de secară Nr. 3, Făină de grâu Nr. 5 pentru pâne și Făină de grâu Nr. 3 pentru pesmeși (vibac).

Legume: Și alte articole cari nu se strică ca: orez, arpacăș, gris, păstăioase, orz, păsat sau macaroane, tăețai uscați și legume uscate etc. **Cafea,** ceaiu, piper, cuișoare, scorțișoară etc.

Nutrețuri, mai cu seamă orz, ovăș, cucuruz și țărățe.

Prețurile se vor plăti după valoare conform legii de război.

Plățile sunt fixate de Ministerul de război pe 20 August st. n.

Transportarea se va face în saci, butoaie sau lăzi cu specificarea greutății brutto și netto la gările: Sibiu, Brașov, Cluj, Alba-Iulia și Mureș-Oșorheiu.

Ofertele sub 50 măji metrice nu se primesc singuratic, dar se pot face oferte din partea comunei întregi sau a unui consorțiu.

Totodată sunt recercați proprietarii de mori, fabrici de papuci, piele, țoale de pat și de cooperit căii, postovăriile, cărnățăriile, apoi ceice pregătesc saci, lăzi, butoaie și alte lucruri de lipsă la pachetat, precum și tot felul de materiale pentru santineți, proprietarii de mașini pentru tăiatul fânului și paielor etc. etc. ca să-și anunțe de grabă fabricatele și ofertele lor independenței militare.

ȘTIRI.

— 28 Iulie 1914.

Un ecou.

Cătră membrele „Reuniunii femellor române din comitatul Hunedoarei“.

O soarte năpraznică ne-a zmulș părinții, bărbații, frații și copii din liniștea vetrelor noastre. I-a zmulș și i-a aruncat departe la hotarele țării, în ploaia de foc și de gloanțe, unde vor face zid din piepturile lor, pentru apărarea și siguranța noastră. În aceste zile, de-o supremă importanță pentru noi cei de azi și pentru urmașii noștri de mâne, avem mari datorii de împlinit. Avem datorii sfântă de-a ușura soarta celor duși pe câmpul de luptă și a celor orfani, rămași acasă.

Condusă de aceste sentimente, doamna Maria B. Baiulescu, prezidenta „Uniunii femellor române din Ungaria“, a lansat un călduros apel cătră singuraticelle reuniuni femellești, rugându-le să contribuie cu obolul lor la mângâierea celor ce luptă și mor, vărșându-și sângele pentru noi.

Reuniunea noastră, a cărei scop este, — pe lângă promovarea industriei casnice române, — ajutorarea văduvelor și orfanilor, va trebui să-și aibă partea sa de jertfă nobilă. — Rog deci pe toate membrele reuniunii, precum și pe toate femelle române din acest comitat, să vină în ajutorul vitejilor apărașori ai vieții noastre. Contribuțiile se vor da membrilor noastre de încredere, cari le vor trimite subsemnatei, pentru a le preda autorităților competente.

Deva, la 6 August n- 1914.

Elena Pop Hossu-Longin, prezidentă.

Cursuri pentru surorii de caritate. În urma inițiativei luate de »Crucea roșie« s'a început la Brașov sub conducerea mai multor medici din loc o serie de cursuri teoretice și practice pentru surori de caritate. La primul

curs practic, care s'a inaugurat astăzi, și la care pot participa cel mult 30—35 dame din societatea Brașovului sau parle și câteva d-șoare române între cari d-șoarele Virgilia Branisce, Tullia Găvruc și Maria Oncioiu. După terminarea cursului practic și teoretic, care va ținea aproximativ trei săptămâni damele va primi o diplomă, care le îndreptățește să grijească de cei răniți și bolnavi în actualul război.

Boicotarea mărfurilor franceze în Ungaria. Din Budapesta se anunță, că mișcarea de boicotare contra mărfurilor franceze sporește. Doamnele din aristocrație au hotărât o agitație energetică în favorul boicotării mărfurilor de origină franceză și toaletelor franceze ce se poartă mai ales în stațiile balneare.

Di Constantin Lucaclu ne face cunoscut că adunarea generală a »Reuniunii învățătorilor gr. cat. din comitatele Sătmăr și Ugocia« — cu considerare la evenimentele actuale — s'a contramandat.

Filiala Brașov a Sanatorului Arhiducele Iosif convoacă pe membrii săi la o adunare generală extraordinară, care se va ținea Mercuri în 12 August la orele 6 p. m. în odaia separată a restaurantului Schuster dela promenadă.

Licitate publică. Șeful căilor ferate aduce la cunoștință că obiectele afițate în magazinul gării din Brașov se vor licita la 13 August n. c.

Ultime știri și telegrame.

De pe câmpul de război rusogerman.

Budapesta, 10 Aug. (Telegr. bir. de corespondență). Un detașament de grăniceri germani a respins la Bialla (spre est de Iohanesburg) un atac al unei brigăzi de cavalerie rusească. **Trupele germane au cucerit 8 tunuri și o cantitate mai mare de muniție.**

Berlin 10 August. Trei companii din armata teritorială germană au fost atacate ieri seara la localitatea Schmallingenken, trei mile spre est de Tilsit, de două companii infanterie rusească și o secție de mitraliere. Rușii au fost respinși spre Iurborg.

În ultimele lupte germano-ruse a căzut între alții și generalul Bülow, fost atașat militar al Germaniei la Viena.

Războiul cu Muntenegru.

Budapesta 10 August. (Teleg. bir. ungar de coresp.) 4000 Muntenegreni au atacat altăieri trupele noastre spre est de Trebinje. După lupte vehemente Muntenegrenii au fost respinși. Pierderile noastre sunt 1 ofițer și 21 soldați. Muntenegrenii au lăsat pe teren 200 morți și răniți.

Eri Muntenegrenii au atacat din nou posturile noastre la Avtovac. Atacul a fost respins cu energie.

Cruioșătorul »Szigetvár« a distrus cu granate stațiunea de radiotelegrame Antivari.

Alte telegrame.

Berlin 10 August. În luptele dela Liège Germanii au făcut 3—4000 prizoneri, cari au fost transportați în Germania.

Berlin 10 August. Portul Libau a fost evacuat de trupe rusești.

Berlin 10 August. Vaporul german »Königin Luise«, care a pătruns până la gura râului Themse, ca să pună mine, a fost scufundat de englezi. Echipajul german a fost în mare parte salvat.

Berlin 10 August. La încercarea de-a trece granița rusească, au fost capturate de trupe germane trei automobile încărcate cu sume mari de bani destinate pentru Rusia.

Proprietar:

Tip. A. Mureșianu: Branisce & Comp. Redactor responsabil: Ioan Brotea.

In laboratorul de analize chimice, microscopice și bacteriologice al D-rului Aurel Dobrescu, medic de spital, specialist în boale interne se efepteuiesc: analize de urină, sânge, sucuri gastrice, scurpături, secrețiuni etc.

Consultațiuni: zilnic dela 11—3 oare d. a.

Brașov, Piața mare (Târgul Cailor Nr. 4) Numărul telefonului 271. (6-15)